

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

58. aastakäik

21. jaanuar 2015

Sisukord

IV *Teave*

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Nõukogu

2015/C 18/01	Nõukogu järeldused, mis käsitlevad noorte paremat juurdepääsu õigustele, et suurendada noorte iseseisvust ning osalust kodanikuühiskonnas	1
--------------	---	---

Euroopa Komisjon

2015/C 18/02	Euro vahetuskurss	5
--------------	-------------------------	---

V *Teated*

MUUD AKTID

Euroopa Komisjon

2015/C 18/03	Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 (põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta) artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse avaldamine	6
--------------	--	---

2015/C 18/04	Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 (põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta) artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse avaldamine	12
--------------	--	----

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

NÕUKOGU

Nõukogu järeldused, mis käsitlevad noorte paremat juurdepääsu õigustele, et suurendada noorte iseseisvust ning osalust kodanikuühiskonnas

(2015/C 18/01)

NÕUKOGU,

TUNNISTADES, ET:

1. nõukogu määras Euroopa Liidu noorte töökava (2014–2015) raames⁽¹⁾ kindlaks noorte võimestamise kui kolme eesistujariigi (IT, LV, LU) prioriteetse teemavaldkonna, keskendudes õigustele juurdepääsule, iseseisvusele, poliitilisele osalusele ja kodanikuaktiivsusele;
2. viimaseid aastaid iseloomustanud majandus- ja sotsiaalkriisi mõjutab noori endiselt negatiivselt. Sellest tulenevalt on demograafilised muutused, noorte töötus ja töö ebakindlates tingimustes muutnud iseseisvuse saavutamise ja oma õiguste tõhusa kasutamise noorte jaoks keerulisemaks;
3. noorte töötuse kõrge määr on aidanud kaasa vaesuse, marginaalsuse, sotsiaalse tõrjutuse ja terviseprobleemide levikule ning vähendab usku tulevikku. Uuringud näitavad, et mõnes liikmesriigis mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored)⁽²⁾ arv üha suureneb ning sotsiaal-majandusliku olukorra ja poliitilise osaluse vahel on tugev seos: NEET-noored hääletavad ülejäänud noore elanikkonnaga võrreldes vähem tõenäoliselt⁽³⁾, nad usaldavad vähem poliitilisi organisatsioone ning nende osalus ühiskondlikus elus on madalam;
4. noored on siiski ühiskonna jaoks väärtuslik ressurs. Nende oskusi, pädevusi ning loomingulist ja innovatsioonivõimet tuleks noortepoliitika strateegiate rakendamisel Euroopa, riiklikul, piirkondlikul ja kohalikul tasandil pidevalt arvesse võtta;

OLLES TEADLIK:

5. et on märke, et noored saavad iseseisvaks⁽⁴⁾ hilisemas vanuses kui varem;
6. et majanduslangus on suurendanud põlvkondadevahelist ebavõrdsust ning et sellel võib olla pikaajaline mõju meie ühiskonna sotsiaalsele sidususele ja solidaarsusele;

⁽¹⁾ Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate resolutsioon Euroopa Liidu noorte töökava kohta (2014/C 183/02).

⁽²⁾ Eurofoundi uuring – „NEETs - Young people not in employment, education or training: Characteristics, costs and policy responses in Europe” – <http://www.eurofound.europa.eu/publications/htmlfiles/ef1254.htm>

⁽³⁾ Kirjeldav statistika 15–29-aastaste noorte kohta näitab, et NEET-noored osalevad poliitikas oluliselt vähem kui ülejäänud noor elanikkond (Eurofoundi uuring – „NEETs - Young people not in employment, education or training: Characteristics, costs and policy responses in Europe”, lk 95) – <http://www.eurofound.europa.eu/publications/htmlfiles/ef1254.htm>

⁽⁴⁾ Noorte iseseisvuse eeltingimuseks on vajaliku toetuse, vahendite ja võimaluste olemasolu, et teha valik elada iseseisvalt, juhtida ise oma elu, osaleda ühiskondlikult ja poliitiliselt täiel määral igapäevaelu kõigis valdkondades ning langetada iseseisvaid otsuseid. Noorte võime saada iseseisvaks ei ole seotud ainult töövaldkonnaga, vaid see hõlmab ka noorte võimet arendada oma potentsiaali, teha oma valikuid ja elada iseseisvalt, omades vahendeid osaleda kriitiliselt ja aktiivselt oma kogukonna sotsiaalses, poliitilises ja majanduslikus elus.

7. et noorte suurenenud liikuvus Euroopas, mida põhjustab ka töötamine teistes riikides, vajab asjakohast tähelepanu, et see noorte jaoks tõeliseks isikliku ja professionaalse arengu võimaluseks muuta. Seoses sellega võib programmil Erasmus+ olla tähtis roll: edendada nii noorte suuremat iseseisvust kui ka ühiskonnaelus osalemist liikuvuse kaudu ning samuti parandada tööalase konkurentsivõime ja kodanikuaktiivsuse jaoks olulisi oskusi ja pädevusi;
8. 13.–15. oktoobril 2014 Roomas toimunud ELi noortekonverentsi ühistest järeldustest ⁽¹⁾ ⁽²⁾;

TUNNISTADES JÄRGMISI PEAMISI VÄLJAKUTSEID:

9. majandus- ja sotsiaalkriisi poolt põhjustatud asjaolude koosmõju, nagu sissetuleku vähenemine, töökohtade puudus ja töö suurem ebastabiilsus, on vähendanud noorte suutlikkust saada iseseisvaks ⁽³⁾;
10. seetõttu on vaja nüüd välja töötada asjakohased meetmed ja poliitika noorte iseseisvuse ja nende täiskasvanuikka ülemineku toetamiseks. See ei hõlma mitte ainult tööd poliitikatega, mis soodustavad noorte üleminekut haridusest tööellu, vaid ka tööd seonduvates valdkondades, nagu juurdepääs rahastamisele, tervishoiule ja heaolule ning osalus poliitilises ja ühiskondlikus elus, et pakkuda vajalikke vahendeid, mis aitavad noortel iseseisvaks saada ja ühiskonnaelus osaleda;
11. eesmärgiga tagada noorte juurdepääs õigustele peab EL keskenduma muu hulgas noorte töötuse vastu võitlemisele, kodanikuaktiivsuse edendamisele ning sellele, et vähendada noorte omandatud oskuste ja pädevuste ning tööturul nõutud oskuste vahelist mittevastavust, võimaldades samal ajal noortel panustada uute töökohtade pidevasse loomisse, edendades kvaliteetset haridust ning parandades tööandjatele koolilõpetanute oskuste ja pädevuste kohta teabe jagamist;

LEIAB SELLEGA SEOSES, ET:

12. EL ja liikmesriigid võiksid oma vastavates pädevusvaldkondades ning subsidiaarsuse põhimõtet nõuetekohaselt arvesse võttes edendada noortepoliitika vallas tehtavas sektoriüleses koostöös vajaduse korral meetmeid, millega:
 - toetatakse noorte iseseisvust ja heaolu ning käsitletakse ja ennetatakse paljude noorte poolt kogetavaid kõiki diskrimineerimise vorme;
 - suurendatakse noorte hulgas teadlikkust nende õigustest ja sellest, kuidas neid õigusi kaitsta;
 - toetatakse noorte kaasamist kõigil poliitilise otsustamisprotsessi tasanditel ning tunnustatakse selleks noorteor- ganisatsiooni osaluse tähtsa kanalina ja kodanikuaktiivsuse arendamise vahendina;
 - jätkatakse liikumist selles suunas, et tunnustada noorsootööd kui vahendit, millega saab julgustada osalust ning iseseisvuse saavutamiseks oluliste oskuste ja pädevuste omandamist;
 - edendatakse võimalusi kogukonnaelus osalemiseks ja sellesse panustamist, ka meedia ja infotehnoloogia kaudu, eelkõige seoses noori vahetult puudutavate otsustega;
 - toetatakse meedia- ja digitaalse kirjaoskuse arendamist kui vahendit, millega muuta noored kriitiliste mõtlemi- sega aktiivseteks kodanikeks;
 - toetatakse informaalset ja mitteformaalset õppimist, näiteks vabatahtliku töö kaudu omandatud oskuste ja päde- vuste tunnustamist ja valideerimist ning edendatakse noorte osalust ühiskonna-, sotsiaalses ja poliitilises elus;

⁽¹⁾ Dok 14429/14.

⁽²⁾ Nimetatud ühised järeldused võeti vastu ELi noortekonverentsi poolt Roomas, mis on korduv mitteametlik üritus, mille korraldab eesistujariikide kolmik Euroopa Komisjoni toetusel struktureeritud dialoogi lahutamatu osana, mille nõukogu võttis vastu resolutsiooniga (2009/C 311/01) Euroopa noortevaldkonnas tehtava koostöö uuendatud raamistiku kohta ning resolutsiooniga (2014/C 183/01) noorte sotsiaalset kaasamist hõlmava struktureeritud dialoogi protsessi ülevaate kohta.

⁽³⁾ <http://www.eurofound.europa.eu/publications/htmlfiles/ef1404.htm>

KUTSUB LIIKMESRIIKE ÜLES SUBSIDIAARSUSE PÕHIMÕTET NÕUETEKOHASELT ARVESSE VÕTTES:

13. tegema edusamme ühiskondlikus ja poliitilises elus noorte osalust takistavate tegurite kindlaksmääramisel, kaaludes meetmete võimalikku kasutusele võtmist nende takistuste käsitlemiseks;
14. püüdma edendada noorte juurdepääsu kvaliteetsetele, õiglast palka ja sotsiaalkaitset pakkuvatele töökohtadele, võimaldades noortel olla iseseisvad ning elada turvalist ja inimväärset elu;
15. edendama noorte võrdseid võimalusi ja soolist võrdõiguslikkust, sealhulgas sotsiaal-, majandus- ja poliitilise elu valdkondades. Kaaluma meetmete võtmist selle tagamiseks, et noored saavad ühitada töö- ja eraelu;
16. investeerima ennetus- ja sekkumismeetmetesse haridussüsteemist varase lahkumise vähendamiseks, eelkõige sellise poliitika kujundamise kaudu, mis on suunatud kvaliteetsele haridusele võrdse juurdepääsu tagamisele ning pakub sihipärast tuge koolikeskkonna parandamiseks. Tähelepanu tuleks pöörata ka sellele, et kõrvaldada noorte ees seisvad takistused oma täieliku potentsiaali saavutamisel hariduses;
17. uurimuse „Noorsootöö väärtus” tulemusi ⁽¹⁾ arvesse võttes edendama noorsootööd kui põhivahendit, mis võimaldab noortel arendada oma algatusi ning toetab noorte üleminekut täiskasvanuikka;
18. kaaluma selliste sotsiaalmajutuse kavade väljatöötamise edendamist ⁽²⁾, mis keskenduvad eelkõige madala sissetulekuga noortele, nagu tudengid, praktikandid ja töötud;
19. kaaluma viise selliste noortele suunatud kavade loomise edendamiseks, mille eesmärk on toetada nende ettevõtlusalaseid projekte;
20. toetama noortesõbralike infoteenuste arendamist, mida saab kasutada noorte teavitamiseks nende õiguste juurdepääsust;
21. toetama noorte juurdepääsu kultuurielule, et aidata neil osaleda sidusama ühiskonna loomises;

KUTSUB LIIKMESRIIKE JA KOMISJONI ÜLES OMA PÄDEVUSE RAAMES JA NÕUETEKOHASELT SUBSIDIAARSUSE PÕHIMÕTET ARVESSE VÕTTES NING LIIKMESRIIKIDE POOLT NOORTEPOLIITIKA EEST KANTAVAT VASTUTUST AUSTADES:

22. jätkama investeerimist noorte iseseisvuse edendamisse noortepoliitika ja noorsootöö arendamise ja toetamise kaudu ning vajaduse korral sõltumatute ning noorte- ja nende juhivate organisatsioonide asjakohase toetamise ning rahastamise abil;
23. propageerima põhimõtet, et noorte iseseisvust ja osalust peetakse tähtsaks aspektiks, mida tuleb arvesse võtta ELi sotsiaalsete ja majandusstrateegiade arendamisel;
24. toetama kampaaniaid ja haridusprogramme, mille eesmärk on suurendada teadlikkust inimõiguste (sealhulgas ühiskondlikud, poliitilised, majanduslikud, sotsiaalsed ja kultuurilised õigused) ja selle kohta, kuidas noored saavad neid õigusi täielikult kasutada, tehes seda ka olemasolevate võrgustike kaudu. Erilist tähelepanu tuleks pöörata piiratud võimalustega noortele;
25. edendama programmi Erasmus+ raames olemasolevate võimaluste, sealhulgas õpetajate ja noorsootöötajate inimõigustealase (sealhulgas ühiskondlikud, poliitilised, majanduslikud, sotsiaalsed ja kultuurilised õigused) koolitusega seotud võimaluste kasutamist, et nad saaksid oma haridus- ja koolitusasutustes teavitustegevust teha;
26. tagama, et ELi noorte töökava rakendatakse kohe tõelise sektoriülese koostöö abil;

⁽¹⁾ „Working with young people: the value of youth work in the EU” (Euroopa Komisjon, 2014, http://ec.europa.eu/youth/library/study/youth-work-report_en.pdf).

⁽²⁾ Kohaliku omavalitsuse pakutavad majutuslahendused, mille puhul majutuse eest makstav üür on väike.

27. kasutama noortegarantiid kui vahendit, millega edendada struktuurireformi liikmesriikides ja vahetada liikmesriikide vahel häid tavasid, eelkõige selle rakendamise üle teostatava järelevalve puhul seoses noorte üleminekuga hariduse omandamiselt tööellu;
28. looma olemasolevate struktuuride raames heade tavade vahetamise, et analüüsida ja arutada noorte olukorda seoses nende iseseisvuse, kodanikuühiskonnas osaluse ja heaoluga ning töötada kõigil tasanditel välja vajalikud täiustused;

KUTSUB NOORTEORGANISATSIOONE JA SIDUSRÜHMI ÜLES:

29. kasutama täiel määral ära Erasmus+ programmi pakutavaid võimalusi ja edendada seda programmi, et tagada noorte varustamine asjakohaste oskuste ja pädevustega, toetades nende iseseisvust ja julgustades neid ühiskonnas aktiivselt osalema;
30. teavitama noori nende juurdepääsust õigustele üldiselt ja konkreetsemalt nende tegevuste kontekstis ning looma konkreetseid algatusi, näiteks infoteenuseid, et suurendada teadlikkust noorte iseseisvuse ja õigustele juurdepääsuga seotud küsimustest;

KUTSUB KOMISJONI ÜLES:

31. analüüsima uuendatud raamistiku instrumentide raames olukorda ja takistusi seoses noorte juurdepääsuga õigustele, tuginedes liikmesriikide vabatahtlikele panustele ning kaasates ka eksperte, poliitikakujundajaid, noorte esindajaid ning muid kodanikuühiskonna organisatsioone. Lisaks tuleks kõnealune analüüs korrapäraselt läbi vaadata, et see aitaks ühtlasi liikmesriikidel vahetada kogemusi ja häid tavasid;
 32. tugevdama sektoriülest lähenemisviisi noorsoopoliitikale ja tagama, et komisjon võtab poliitika ja programmide väljatöötamisel noorte juurdepääsu õigustele vajaduse korral arvesse;
 33. suurendama teadlikkust noorte osalusega, sealhulgas iseseisvuse ja õigustele juurdepääsuga seotud küsimustest, sealhulgas Euroopa Noorteportaali kaudu;
 34. panema ette võimalikke meetmeid, mille eesmärk on julgustada noorte osalust Euroopa demokraatlikus elus. Seoses sellega tuleks pöörata tähelepanu Euroopa Nõukogus tehtud tööle ning Euroopa Komisjoni ja Euroopa Nõukogu vahelisele partnerlusele noorte valdkonnas;
 35. võtma arvesse Euroopa Komisjoni ja Euroopa Nõukogu vahelise noorte valdkonnas toimuva partnerluse kokkulepitud raamistikus praegu tehtavat tööd seoses sotsiaalse kaasatusega, keskendudes teavitustegevusele, juurdepääsule sotsiaalsetele õigustele ning ksenofoobia ja diskrimineerimise uute vormide vastu võitlemisele.
-

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss ⁽¹⁾

20. jaanuar 2015

(2015/C 18/02)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,1579	CAD	Kanada dollar	1,3910
JPY	Jaapani jeen	137,37	HKD	Hongkongi dollar	8,9772
DKK	Taani kroon	7,4351	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,5014
GBP	Inglise nael	0,76370	SGD	Singapuri dollar	1,5502
SEK	Rootsi kroon	9,4297	KRW	Korea vonn	1259,61
CHF	Šveitsi frank	1,0087	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	13,4621
ISK	Islandi kroon		CNY	Hiina jüaan	7,1948
NOK	Norra kroon	8,8015	HRK	Horvaatia kuna	7,7015
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	14535,84
CZK	Tšehhi kroon	27,849	MYR	Malaisia ringit	4,1771
HUF	Ungari forint	317,53	PHP	Filipiini peeso	51,632
PLN	Poola zlott	4,3275	RUB	Vene rubla	75,3825
RON	Rumeenia leu	4,5093	THB	Tai baat	37,845
TRY	Türgi liir	2,7010	BRL	Brasilia reaal	3,0378
AUD	Austraalia dollar	1,4123	MXN	Mehhiko peeso	16,9308
			INR	India ruupia	71,4500

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

V

(Teated)

MUUD AKTID

EUROOPA KOMISJON

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 (põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta) artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse avaldamine

(2015/C 18/03)

Käesoleva dokumendi avaldamine annab õiguse esitada vastuväiteid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 ⁽¹⁾ artiklile 51.

MUUTMISTAOTLUS

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 510/2006**põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta ⁽²⁾****MUUTMISTAOTLUS VASTAVALT ARTIKLILE 9****„UVA DE MESA EMBOLSADA DEL VINALOPÓ”****EÜ nr: ES-PDO-0117-01032–22.8.2012****KGT () KPN (X)****1. Spetsifikaadi osa, mida muutmise hõlmab**

- Toote nimetus
- Kirjeldus
- Geograafiline piirkond
- Päritolutõend
- Tootmismeetod
- Seos piirkonnaga
- Märgistus
- Riiklikud nõuded
- Muu [täpsustada]

2. Muudatus(t)e liik

- Koonddokumendi või kokkuvõtte muutmise
- Registreeritud KPNi või KGT muutmise, mille kohta ei ole avaldatud koonddokumenti ega kokkuvõtet

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 93, 31.3.2006, lk 12. Asendatud määrusega (EL) nr 1151/2012.

- Spetsifikaadi muutmine, mis ei tingi avaldatud koonddokumendi muutmist (määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 lõige 3)
- Spetsifikaadi ajutine muutmine, mis tuleneb riiklike ametiasutuste nõutud kohustuslikest sanitaar- või füto-sanitaarmeetmetest (määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 lõige 4)

3. Muudatus(ed)

- 1) Esimene muudatus – lisati uued viinamarjasordid: „Doña María”, „Dominga” ja „Victoria” (hele viinamari) ning „Red Globe” (tume viinamari).

Põhjendus: pärast seda, kui päritolunimetus „Uva Embolsada del Vinalopó” 1989. aastal kasutusele võeti, on piirkonnas nii viljelustehnikate arengu kui ka tarbijate turukäitumise kohandumise tulemusena palju muutunud.

Algselt kasvatati sorte „Aledo”, „Italia” (või „Ideal”) ja „Rosetti”. Kuigi nimetatud sorte kasvatatakse ka praegu, istutatakse uutele põldudele muid sorte.

Uute sortide puhul rakendatakse sama viljelustehnikat ja paberikottidega katmist (*embolsado*). Ala, millele uusi sorte on istutatud, on piisavalt suur, andmaks tunnistust sellest, et uued sordid on rahuldavalt kohastunud.

Viinamarju kattev vahakirme on praktikas täielikult säilinud, viljade värv on intensiivsem ja viljakest veatu.

Mis puutub viljade organoleptilistesse omadustesse, siis on sortidel „Doña María”, „Dominga” ja „Victoria” saagikoristuse ajaks märkimisväärselt magus maitse, mis vastab algupäraste KPNiga hõlmatud sortide („Aledo”, „Italia/Ideal” ja „Rosetti”) magususele. Saagikoristuse ajal on kõikide nimetatud sortide suhkruisaldus vähemalt 12,5 Brix kraadi.

Kõigi nende asjaoludega (magusus, vahakirme säilimine, intensiivne värv, veatu viljakest ning kohastumine keskkonna ja paberikottidega katmisega) põhjendatakse uute sortide lisamist KPNiga „Uva Embolsada del Vinalopó” hõlmatud alasse.

Sortide kirjeldus

„Victoria”: vilikond on suur, püramiidikujuline ja kitseneb alumises osas. Marjad on vahakollased, suured ja ellipsikujuga. Viljaliha on krõmpsuv, neutraalselt magusa maitsega. Sort kannatab väga hästi transporti. Viinapuid kasvatatakse toestatuna ja kõrgel tugivõrestikul. Saaki koristatakse juuli lõpus ja ajatatud viljeluse puhul isegi juunis. Sordile sobib hästi paberikottidega katmine, mis kaitseb vilju lindude ja putukate eest ning eelkõige tagab toote kõrge kvaliteedi. Sort võimaldab nimetatud tehnika kasutamist ja annab tänu sellele häid tulemusi.

„Dominga”: viinamarju võib koristada alates oktoobrist kuni novembri lõpuni. Sort kaetakse alati paberikottidega ja sellest saadakse väga ühtlast õlgkollast värvi, väga kvaliteetseid ja tarbijatele meelepäraseid viinamarju.

„Doña María”: vilikonnad on suured, koonilise kujuga ja väga hõredad. Marjad on helekollased, väga suured ja ovaalse kujuga. Maitse on väga magus. Viinamarjad valmivad septembri algusest kuni oktoobri lõpuni. Viinapuid kasvatatakse kõrgelt toestatuna ja kõrgel kahekordsel tugivõrestikul. Sort talub väga hästi paberkotiga katmist.

„Red Globe”: vilikonnad on väga suured, silindrilis-koonuselise kujuga, haralised (keskmiste kuni pikkade harudega) ja keskmise tihedusega. Viinamarjad võivad olla punased, veinipunased, roosad või lillakaspunased, ümmargused, väga suured, neutraalse maitse, krõmpsuva viljaliha ning paksu, tugeva ja kergesti eemaldatava viljakestaga. Viinapuid kasvatatakse kõrgelt toestatuna ja kõrgel kahekordsel tugivõrestikul. Tegemist on sordiga, mis on suurepäraselt kohastunud piirkonna tingimuste ja paberikottidega katmisega.

- 2) Teine muudatus hõlmab viinapuude lõikamisega seotud teatavate kultuuriliste tavade kirjelduse väljajätmist.

Välja jäetakse järgmine teave.

„Tugivõrestikul kasvatavaid viinapuid lõigatakse, kasutades oksalõikusviisi, milleks on kaheharuline Guyot' lõikus, mille puhul jäetakse kummalegi harule 12–14 punga. Kõrgelt toestatuna kasvatatavad viinapuud on neljajarulised ja neil on 4–6 lühivõrset haru kohta ja 2–4 punga lühivõrse kohta”.

Põhjendus: kõnealune teave, mis on seotud lõikusega, lühivõrsete arvuga haru kohta ja pungade arvuga lühivõrse kohta, ei ole eripäraste omadustega lauaviinamarjade „Uva Embolsada del Vinalopó” saamise seisukohast oluline. Lisaks, võttes arvesse alates nimetatud toimiku esitamisest 1996. aastal kuni tänaseni saadud kogemusi viinamarjakasvatuses, ei peeta vajalikuks piirata lõikamismeetodit ainult algses spetsifikaadis kirjeldatud meetodiga. Kuna tegemist on väga konkreetse viljeluspraktikaga, mis, nagu öeldud, ei ole eriomadustega toote saamiseks oluline, taotleatakse selle teabe uuest spetsifikaadist väljajätmist.

3) Kolmas muudatus hõlmab teatavate viinamarjaklasside (ekstraklass ja I klass) kirjelduse väljajätmist.

Välja jäetakse järgmine teave.

„Määruses (EMÜ) nr 1730/87 ja 24. novembri 1982. aasta ministri määruses (Hispaania ametlik väljaanne, 27.11.1982) kindlaks määratud ekstraklass ja I klass.

Ekstraklass

Viinamarjad peavad olema väga kvaliteetsed. Vilikonnad peavad olema arenenud sordile vastavalt ning olema sordile iseloomuliku kujuga ja veatud.

Värv peab olema ühtlaselt hele vahakollane.

Marjad peavad olema kõvad, korralikult varre külge kinnitunud, ühtlaselt jaotunud ja praktiliselt üleni vahakirmega kaetud. Vilikonna miinimumkaal: 200 g (\pm 5 kaaluprotsenti, mis ei vasta ekstraklassi nõuetele, aga on kooskõlas I klassi nõuetega).

Ekstraklassi viinamarjade pakendis on lubatud 10 kaaluprotsenti kobaraid, mis ei vasta kõnealuse klassi suuruse nõuetele, kuid mis peavad igal juhul vastama I kategooria nõuetele.

I kategooria

Viinamarjad peavad olema kvaliteetsed. Vilikonnad peavad olema arenenud sordile vastavalt ning olema sordile iseloomuliku kujuga. Värv peab olema ühtlaselt vahakollane.

Marjad peavad olema kõvad, korralikult varre külge kinnitunud ja võimalikult ulatuslikult vahakirmega kaetud. Viinamarjad võivad olla kobaral jaotunud ebaühtlasemalt kui ekstraklassis, samuti on lubatud väikesed kahjustused ja teatavad värvidefektid.

Vilikonna miinimumkaal: 150 g.”

Põhjendus: KPNi „Uva Embolsada del Vinalopó” registreerimistaotluses sisaldunud ekstra- ja I klassi määratlused ja lubatud erandid põhinesid komisjoni määrusel (EMÜ) nr 1730/87⁽³⁾, mis on nüüdseks kehtetuks tunnistatud. Lisaks on nimetatud normid üldised, st neid kohaldatakse kõikide viinamarjade suhtes. Seega ei ole tegemist üksnes KPNiga „Uva Embolsada del Vinalopó” hõlmatud viinamarju käsitlevate nõuetega. Tuleb arvesse võtta, et selliseid norme võidakse aja jooksul muuta, mistõttu ei ole mõtet kvaliteediklassi üksikasjalikku kirjeldust spetsifikaati sisse jätta.

KOONDDOKUMENT

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 510/2006

põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta⁽⁴⁾

„UVA DE MESA EMBOLSADA DEL VINALOPÓ”

EÜ nr: ES-PDO-0117-01032-22.8.2012

KGT () KPN (X)

1. Nimetus

„Uva de mesa embolsada del Vinalopó”

⁽³⁾ ELT L 163, 23.6.1987, lk 25.

⁽⁴⁾ Asendatud määrusega (EL) nr 1151/2012.

2. Liikmesriik või kolmas riik

Hispaania

3. Põllumajandustoote või toidu kirjeldus

3.1. Toote liik

Klass 1.6. Puuviljad, köögiviljad ja teraviljad töötlemata ja töödeldud kujul

3.2. Toote kirjeldus, mida punktis 1 esitatud nimetus tähistab

Kaitstud päritolunimetus hõlmab üksnes järgmisi sorte.

— Heledad sordid:

„Aledo” – Vilikonnad on suured ja hõredad. Marjad on elliptilise kujuga ja vahakollast värvi. Viljakest on paks ja krõmpsuv. Viinamarjad valmivad hilja, novembrist detsembrini;

„Italia” või „Ideal” – Vilikonnad on keskmise suurusega, marjad on suured, kuld kollased ja elliptilise kujuga, viljaliha on krõmpsuv ja maitstes on tunda muskaadinoote. Saaki koristatakse septembrist oktoobrini;

„Rosetti” – Vilikonnad on suured, silindrilis-koonuselise või püramiidi kujuga. Marjad on vahakollast kuni kuld kollast värvi. Viinamarjad on suured, neutraalse, kuid väga magusa maitsega ning viljaliha on krõmpsuv. Viljakest on õhuke ja vahane. Saaki koristatakse septembri algusest kuni oktoobri lõpuni;

„Victoria” – Vilikonnad on suured, püramiidikujulised ja kitsenevad alumises osas. Marjad on vahakollased, suured ja elliptilise kujuga. Viljaliha on krõmpsuv, neutraalselt magusa maitsega. Tegemist on vastupidava sordiga, mida võib kasvatada pergolas ja kõrgel võrestikul. Saaki koristatakse juuli lõpus ja ajatatud viljeluse puhul isegi juunis;

„Dominga” – Saaki võib koristada alates oktoobrist kuni novembri lõpuni. Marjad on väga ühtlaselt õlgkollast värvi, väga kvaliteetsed ja tarbijatele meelepärased;

„Doña María” – Vilikonnad on suured, koonilise kujuga ja väga hõredad. Marjad on helekollased, väga suured ja ovaalse kujuga. Maitse on väga magus. Viinamarjad valmivad septembri algusest kuni oktoobri lõpuni. Viinapuid kasvatatakse kõrgelt toestatuna ja kõrgel kahekordsel tugivõrestikul.

— Tumedad sordid:

„Red Globe” – Vilikonnad on väga suured, silindrilis-koonuselise kujuga, haralised (keskmiste kuni pikkade harudega) ja keskmise tihedusega. Viinamarjad võivad olla punased, veinipunased, roosad või lillakaspunased, ümmargused, väga suured, neutraalse maitse, krõmpsuva viljaliha ning paksu, tugeva ja kergesti eemaldatava viljakestaga. Viinapuid kasvatatakse kõrgelt toestatuna ja kõrgel kahekordsel tugivõrestikul.

Nimetatud sorte iseloomustab intensiivne magusus (minimaalselt 12,5 Brix kraadi).

Ekstra- ja I klassi kuuluvad viinamarjad peavad olema:

— terved,

— puhtad,

— võõrolluseta,

— putukate või taimehaiguste tekitatud kahjustusteta,

— selgete hallitusjälgedeta,

— ebatavalise pinnaniiskusega,

— võõra lõhna ja maitseta.

Marjad peavad olema:

— ilusa kujuga,

- normaalselt välja kujunenud,
- varre külge kinnitunud.

Viinamarju „Uva de mesa embolsada del Vinalopó” iseloomustab täielikult säilinud kattev vahakirme, marjade intensiivne värv ja veatu viljakest.

3.3. Tooraine (üksnes töödeldud toodete puhul)

—

3.4. Sööt (üksnes loomse päritoluga toodete puhul)

—

3.5. Tootmise erietapid, mis peavad toimuma määratletud geograafilises piirkonnas

Tootmine ja saagikoristus.

3.6. Erieeskirjad viilutamise, riivimise, pakendamise jm kohta

—

3.7. Erieeskirjad märgistamise kohta

Viinamarjadele „Uva de mesa embolsada del Vinalopó” lisatud kirjadele, siltidele või märgistele peab olema märgitud ELi KPNI logo ja tekst „Denominación de origen protegida” ja „Uva de mesa embolsada del Vinalopó”.

Samuti peab tootel olema nõuetele vastavust tõendav märk, nn lisamärgis, mis kannab tähtnumbrilist koodi ja mille kinnitab pakendamisasutus viisil, et seda ei saa uuesti kasutada, ning millega tagatakse toote jälgitavus. Nimetatud lisamärgistel on esitatud sõnad „Denominación de Origen Protegida uva de mesa embolsada del Vinalopó” ja toote logo.

4. Geograafilise piirkonna täpne määratlus

Kaitstud päritolunimetusega viinamarjade „Uva de mesa embolsada del Vinalopó” tootmispiirkond hõlmab KPNI haldusasutuse põllumajandusmaade registrisse kantud põllumajandusmaid, mis asuvad järgmistes Alicante provintsi omavalitsusüksustes: Agost, Aspe, Hondón de los Frailes, Hondón de las Nieves, Monforte del Cid, Novelda ja La Romana.

5. Seos geograafilise piirkonnaga

5.1. Geograafilise piirkonna eripära

Loodustegurid

Vinalopó piirkonna keskosas saavad kokku Alicante provintstile omase vahemerelise kliima kolm ilmastikutüüpi (mereline, parasvöötme ja subtroopiline).

Ilmastikust tulenevalt langeb temperatuur piirkonnas väga harva alla 0 °C ja öökülmaoht on suurem vaid põhja- ja loodeosas asuvatel madalatel aladel.

Sademetekogus erineb suurel määral, esineb nii põudasadid kui ka tulvavett. Ka aastate lõikes esineb sademete rohkuses ja nappuses suuri erinevusi.

Pinnas on lubjakivine. Kivimilises koostises on mere- ja mandrisettekihtides tekkinud kruus, liiva- ja lubjakivi ning liiva- ja lubjakivi sisaldav mergel. Oru pinnas sisaldab rohkelt kaltsiumkarbonaati ja vähe orgaanilist ainet.

Piirkonna maastikku mõjutavad Vinalopó ja piirnevate alade orud, mis moodustavad kirde-kagusuunalise kitsa koridori, mis kulgeb läbi Prebético märgiala ja millest voolab läbi Vinalopó jõgi.

Inimtegur

Lauaviinamarjade katmine paberikottidega on eriline tehnika, mida kasutatakse üksnes Vinalopó piirkonna keskosas eespool nimetatud omavalitsusüksustes. Tehnikat hakati kasutama Novelda omavalitsusüksuses 1920. aasta paiku ja selle eesmärk oli kaitsta viinamarjakobaraid paberikottide abil viinamarjakoi eest.

Iga kobar asetatakse kaitsvasse paberkotti, kuhu see jääb kuni pakendamiseni.

5.2. Toote eripära

KPNiga viinamarjade „Uva de mesa embolsada del Vinalopó” eripära on see, et selle pinnal asuv vahakirme säilib praktiliselt puutumatusena. Marjad eristuvad intensiivse värvi ja veatu viljakesta poolest.

5.3. Põhjuslik seos geograafilise piirkonna ja (kaitstud päritolunimetusega) toote kvaliteedi või omaduste vahel või (kaitstud geograafilise tähisega) toote erilise kvaliteedi, maine või muude omaduste vahel

Viinamarjadel „Uva de mesa embolsada del Vinalopó” on looduslike ja inimtegurite koosmõjust tulenevalt eripärase omadused.

Määratletud piirkonnas on vahemereline kliima ja sellest tulenevalt mahe õhutemperatuur, mis annab marjadele intensiivsema värvi.

Tänu Vinalopó piirkonna maastikule, mida iseloomustavad koridori moodustavad, üksteisega ühendatud orud, ei esine piirkonnas öökülmasid, mis aitab kaasa marjade intensiivse värvi tekkele.

Paberkottidega katmine kaitseb viinamarju ja seepärast säilitavad marjad katva vahakirme praktiliselt täies ulatuses ning viljakest püsib veatu.

Paberkottidega katmine on eriline tehnika, mille käigus avastati aja jooksul ka kasutatava paberi tähtsus: kasutatav läikepaber valmistatakse pikakiulisest tselluloosist, mis sisaldab melaniini niiskuse tõrjumiseks, ja selle õlgkollane värv mõjutab osaliselt viinamarjade intensiivse värvi teket.

Selline paber on vastupidavam ja tõrjub tõhusamalt vihmavett, tänu millele on marjadel veatu viljakest, kuigi mõned kobara pealmised marjad võivad ära kõrbed, kui paberkott asetatakse kobara peale väga kuumaga. Paberkottide korrektseks asetamiseks on väga oluline tunda piirkonna ilmastikku.

Viide spetsifikaadi avaldamisele

(Määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 5 lõige 7 ⁽⁵⁾)

http://www.agricultura.gva.es/pc_uvavinalopo

⁽⁵⁾ Vt joonealune märkus 4.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 (põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta) artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse avaldamine

(2015/C 18/04)

Käesoleva dokumendi avaldamine annab õiguse esitada vastuväiteid vastavalt nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012⁽¹⁾ artiklile 51.

MUUTMISTAOTLUS

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 510/2006

põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta⁽²⁾

MUUTMISTAOTLUS VASTAVALT ARTIKLILE 9

„PECORINO TOSCANO”

EÜ nr: IT-PDO-0217-01228-16.5.2014

KGT () KPN (X)

1. Spetsifikaadi osa, mida muutmise hõlmab

- Toote nimetus
- Toote kirjeldus
- Geograafiline piirkond
- Päritolutõendid
- Tootmismeetod
- Seos piirkonnaga
- Märgistus
- Riiklikud nõuded
- Muu (täpsustada)

2. Muudatus(t)e liik

- Koonddokumendi või kokkuvõtte muutmise
- Registreeritud KPNi või KGT muutmise, mille kohta ei ole avaldatud koonddokumenti ega kokkuvõtet
- Spetsifikaadi muutmise, mis ei tingi avaldatud koonddokumendi muutmist (määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 lõige 3)
- Spetsifikaadi ajutine muutmise, mis tuleneb riiklike ametiasutuste nõutud kohustuslikest sanitaar- või füto-sanitaarmeetmetest (määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 lõige 4)

3. Muudatus(ed)

Toote liik

Toote kirjeldus

Spetsifikaadis on täpsustatud, et pehmema juustumassiga juust on „Pecorino Toscano” *tenero* ja poolkõva juustumassiga juust on „Pecorino Toscano” *stagionato* (laagerdunud).

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 93, 31.3.2006, lk 12. Asendatud määrusega (EL) nr 1151/2012.

Lisatud on lause „Et töötlemisel esinevad kaod oleks võimalikud väiksed ning tingimusel, et eespool osutatud nõuded juustu kaalu ja kõrguse osas oleks täidetud, on erandina ette nähtud, et eelpakendatud (viilutatud, kuubikutena, riivitud) toote puhul võib juust „Pecorino Toscano” olla muu kui silindrilise kujuga”.

Muudatus, millega on lubatud juustu „Pecorino Toscano” üldisest kujust erinev väliskuju, kehtib üksnes nende toodete puhul, mis on ette nähtud eelpakendamiseks viilutatuna, kuubikutena või riivituna.

See muudatus ei mõjuta juustu omadusi, sest juustu kaalu ja kõrguse suhe jääb samaks – nüüd vastab varasemale silindri põhja läbimõõdule risttahuka külje pikkus. Seega ei muudeta laagerdumise loomulikku protsessi, kuid samas vähendatakse märkimisväärselt juustu õigesse mõõtu lõikamisest tulenevaid ülejääke.

Tootmismeetod

Lisatud on luba kasutada taimset laapi, tegemist on Toscanas levinud juustuvalmistamise iidse viisiga (sellele viidati juba 1985. aastal riiklikul tasandil registreerimisel), mis on viimastel aastatel uuesti kasutusele võetud kui piirkonna iseloomulik valmistusviis, kuid samas ka kui koššerjuustude valmistamiseks sobiv meetod.

Selgemini on kirjeldatud kuivsoolamise võimalust, mis oli esitatud juba eelmises tekstis lausena „soola otsene lisamine”.

Laagerdumise kontekstis on spetsifikaadis asendatud sõna „ruum” sõnadega „sobiv keskkond”, maksimumtemperatuuri on suurendatud 12 °C-lt 15 °C-le ning suhtelise õhuniiskuse kõrgemat taset 90 %-lt 95 %-le.

Muudatusega soovitakse muuta juustu „Pecorino Toscano” valmistamiseks sobiva keskkonna temperatuuri ja suhtelise õhuniiskuse tingimuste vahemik suuremaks, nii et laagerdumine oleks võimalik ka looduslikes ja/või inimtegevuse tulemusel tekkinud koobastes, kus ei ole temperatuuri ja suhtelise õhuniiskuse kontrollisüsteeme. Mõõtmised on näidanud, et sellistes juustu „Pecorino Toscano” laagerdumiseks sobivates rohketes koobastes, kus on võimalik saada täielikult tootmisstandardile vastavate omadustega juustu, on näitajad aasta lõikes veidi kõrgemad (temperatuur kuni 15 °C ja suhteline õhuniiskus kuni 95 %) kui spetsifikaadis ette nähtud piirmäärad. Koobaste kasutamine juustu laagerdamiseks on juustutootmise valdkonnas, ja mitte üksnes juustu „Pecorino Toscano” puhul, väga levinud ning võimalus selliseid paiku kasutada suurendab ühest küljest toote väärtustamise võimalusi ning soodustab teisest küljest energiaressursside säästmist.

Märgistus

Muudetud on märgisel kujutatavat tähistust, nii et nimetus „Pecorino Toscano” tuleks logol paremini esile.

KOONDDOKUMENT

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 510/2006

põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta ⁽³⁾

„PECORINO TOSCANO”

EÜ nr: IT-PDO-0217-01228-16.5.2014

KGT () KPN (X)

1. Nimetus

„Pecorino Toscano”

2. Liikmesriik või kolmas riik

Itaalia

⁽³⁾ Asendatud määrusega (EL) nr 1151/2012.

3. Põllumajandustoote või toidu kirjeldus

3.1. Toote liik

Klass 1.3. Juust

3.2. Toote kirjeldus, mida punktis 1 esitatud nimetus tähistab

„Pecorino Toscano” on kindlaks määratud tootmispiirkonnast pärit lammaste täispiimast juust: pehmema juustumassiga juust on „Pecorino Toscano” *tenero* (mahe) ja poolkõva juustumassiga juust on „Pecorino Toscano” *stagionato* (laagerdunud); juustu võib laagerdada lühikest või pikka aega, olenevalt sellest, kas seda kasutatakse laua- või riivjuustuna; juust on silindrilise kujuga, lame, küljepealt kergelt kumer ja järgmiste mõõtmetega: läbimõõt 15–22 cm, paksus 7–11 cm ja mass 0,75–3,50 kg, üksnes eelpakendatud toote puhul (viilutatuna, kuubikutena, riivituna) võib juust „Pecorino Toscano” olla muu kui silindrilise kujuga; kuivaine rasvasisaldus on poolkõva juustu puhul vähemalt 40 massiprotsenti ja pehme juustu puhul vähemalt 45 massiprotsenti. Koorik on kollane ja võib toonilt erineda, kooriku värvus võib sõltuda töötlemisviisist. Pehme juustu sisu on valge, kuid kahvatukollase varjundiga ning poolkõva juustu sisu kahvatukollase varjundiga või kahvatukollane. Sisu on tihe ja poolkõva juustu puhul raskesti lõigatav ning selles võivad ebakorrapäraselt paikneda väikesed augud. Maitse on hõrk, mida toovad esile ka kasutatavad tootmismeetodid. Laagerdumisaeg on pehme juustu puhul vähemalt 20 päeva ja poolkõva juustu puhul vähemalt neli kuud.

3.3. Tooraine (üksnes töödeldud toodete puhul)

„Pecorino Toscano” on spetsifikaadis määratud tootmispiirkonnast pärit lammaste täispiimast valmistatud pehme või poolkõva juust. Piima võib kasutada toorelt või töödelda pastöriseerimise eesmärgil termiliselt. Juustusse on lubatud lisada üksnes kohalikest tüvedest aretatud looduslikke piimhappebaktereid.

3.4. Sööt (üksnes loomse päritoluga toodete puhul)

Lammaste põhisööt peab koosnema tootmispiirkonna looduslikelt karjamaadelt saadud haljas- või kuivisöödast, millele võib olla lisatud heina ja tavalist jõusööta.

3.5. Tootmise erietapid, mis peavad toimuma määratud geograafilises piirkonnas

Kõik piima toomise ning juustu „Pecorino Toscano” valmistamise etapid peavad toimuma päritolupiirkonnas kuni juustu kaubandusliku valmimiseni, mis pehme (*tenero*) juustu puhul on 20 päeva ja poolkõva (*stagionato*) puhul neli kuud.

3.6. Erieeskirjad viilutamise, riivimise, pakendamise jm kohta

Juustu „Pecorino Toscano” võib anda tarbimisse ühes tükis, portsjonitena või riivitult.

3.7. Erieeskirjad märgistamise kohta

Igal juustu „Pecorino Toscano” portsjoni küljes peab olema KPNi äratuntav logo, pehme juustu pinnal peab olema tinditempel, kõvasse juustusse vajutatud tulemärgi jälg. Logol on kiri „Pecorino Toscano” DOP (KPN), stiliseeritud joonis tähtedest P ja T ning juustu tootnud juustukoda, laagerdamisettevõtja või asjaomases piirkonnas tegutseva heakskiidetud pakendamisettevõtja tunnusnumber. Kui pakendamisettevõtja ei tegutse päritolupiirkonnas, peab tunnusnumber tähistama juustukoda või laagerdamisettevõtjat.



Kõikidel märgistel, mis kinnitatakse kas tervele juustule, portsjonitele, viiludele või riivitud juustule, peab nimetus „Pecorino Toscano” D.O.P. (KPN) või „Pecorino Toscano” D.O.P. (KPN) *stagionato* olema rõhutatud ja nähtavam kui kogu ülejäänud tekst, olgu see suuruse, tähekuju või asukoha poolest. Üks või mitu korda peab tootel olema esitatud tootespetsifikaadi artikli 5 kohane värviline logo läbimõõduga vähemalt 15 mm.



4. Geograafilise piirkonna täpne määratlus

KPNiga juustu „Pecorino Toscano” tootmispiirkond hõlmab tervikuna Toscana maakonda, sellega piirnevaid Allegrona ja Castiglione del Lago kommuune, mis kuuluvad Umbria maakonda, ning Acquapendente, Onano, San Lorenzo Nuovo, Grotte di Castro, Gradoli, Valentano, Farnese, Ischia di Castro, Montefiascone, Bolsena ja Capodimonte kommuune, mis kuuluvad Lazio maakonda.

5. Seos geograafilise piirkonnaga

5.1. Geograafilise piirkonna eripära

Looduslike tegurite puhul väärivad märkimist lambakasvatuseks ette nähtud piirkondade iseärasused, sealhulgas loomade pidamine peaaegu eranditult vabas looduses ja metsikute taimede rohketel looduslikel karjamaadel, mis annavad juustu valmistamiseks kasutatavale piimale iseloomulikud omadused.

Inimtegurite puhul tuleb lisaks toote majanduslikule olulisusele, mis on ajalooliselt tõendatud, pöörata tähelepanu ka ühiskondlikule tahule, sest asjaomased karjakasvatusega tegelevad ettevõtjad kasutavad väheviljakaid alasid, mis jääksid vastasel korral sööti, tuues kaasa loodusvarade vaesumise.

Lammaste karjatamise meetod, karja peamises söödas sisalduvad nii metsikud kui ka kultuurtaimed, samuti juustu valmistamise meetodid alates tootmistemperatuurist kuni laagerdamisviisideni annavad lambapiimale vajalikud omadused ja tagavad piima töötlemisel ja lõpptoote saamisel selle erilised omadused, mille tõttu käsitatakse juustu „Pecorino Toscano” alati kui magusamaitsest juustu.

5.2. Toote eripära

Kollane koorik.

Magus maitse, mis ei ole kunagi liiga tugev ega terav.

5.3. Põhjuslik seos geograafilise piirkonna ja (kaitstud päritolunimetusega) toote kvaliteedi või omaduste või (kaitstud geograafilise tähisega) toote erilise kvaliteedi, maine või muude omaduste vahel

Kõnealuse juustu päritolu ulatub väga kaugesse aega – arvukad ajaloolised allikad tõendavad selle olemasolu juba etruskidel, aja jooksul levis juust Maremma aladel, mis asuvad suurelt jaolt Toscana maakonnas. Toote nimes viidati tavapärast selle geograafilisele päritolule ehk üldistatult Toscanale (sõnaga „toscano”). Sisuliselt sarnaste omaduste tulemusena kujunes aja jooksul välja nii ühtne tootmisstandard kui ka nimetus, mis tuleneb toote valdavast ajaloolisest ja geograafilisest taustast.

Juustu „Pecorino Toscano” erilised omadused tulenevad seega nii lambapiimast kui ka tootmismeetodist. Lambaid peetakse karjamaal peaaegu kogu aasta vältel, seal on nende söödas päritolupiirkonnale iseloomulikud metsikud, kultuur- ja lõhnataimed. Kohalik kliima ja karjamaade rohi mõjub hästi lammastele ning nende piimatoodangule – tavapärast tugeva maitsega lambapiim on siinses piirkonnas mahe. Kirjeldatud omadused säilivad ka töötlemismeetodi käigus, kuna kasutatav temperatuur on sama, mis on piimal lambanisast väljalüpsmise hetkel, samuti kasutatakse traditsioonilist vasikalaapi, vähest soolamist ja laagerdumistemperatuuri, mille puhul on arvestatud piimhappetegurite loomulikkude toimet. Toscana traditsiooni kohaselt säilitab juust ka pikemal laagerdumisel oma iseloomuliku, kuid mitte liiga tugeva maitse, see on magus, kuid mitte terav ning seetõttu sobib juust „Pecorino Toscano” iga toiduga.

Viide spetsifikaadi avaldamisele

(Määruse (EÜ) nr 510/2006 (*) artikli 5 lõige 7)

Taotluse esitanud asutus on algatanud riikliku vastuväite esitamise menetluse, avaldades kaitstud päritolunimetuse „Pecorino Toscano” muutmissetepaneku 29. märtsi 2014. aasta Itaalia Vabariigi Teatajas nr 74.

(*) Vt joonealune märkus 2.

Toote spetsifikaadi täielik tekst on saadaval järgmisel veebisaidil:

<http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

või

otse põllumajandus-, toiduaine- ja metsanduspoliitika ministeeriumi avalehel (www.politicheagricole.it), klõpsates linki „Prodotti DOP IGP” [KPNi või KGTga tooted] (ekraani ülemises paremas osas), seejärel linki „Prodotti DOP IGP STG” [KPNi, KGT või GTTga tooted] (ekraani vasakus ääres) ja lõpuks „Disciplinari di Produzione all’esame dell’UE” [ELile hindamiseks esitatud spetsifikaadid].

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET